

KIERTOKIRJE-
KOKOELMACIRKULÄR-
SAMLING

1927

N:o 3-4

N:o 3.

Kiertokirje

Suomen ja Amerikan Yhdysvaltain välillä suoraan kuljetettavien pakettien kuljetusmaksusta.

Suomen ja Amerikan Yhdysvaltain välillä tammikuun 12/heinäkuun 21 päivänä 1922 tehdyn pakettipostisopimuksen XIII art. nojalla posti- ja lennätinhallitus on, alentamalla sanotun sopimuksen IV artiklassa mainitun kuljetusmaksun paketeista, jotka kuljetetaan Suomesta suoraan edellämainittuun maahan, vahvistanut sen suoritettavaksi seuraavin määrin:

paketista, jonka paino ei ole yhtä kilogrammaa suurempi, 15 markkaa,

paketista, joka painaa yli yhden, mutta ei yli 3 kilogramman, 23 markkaa,

paketista, joka painaa yli 3, mutta ei yli 5 kilogramman, 30 markkaa.

Paketista, joka painaa yli 5 kilogramman, 30 markkaa ensimmäiseltä 5 kilogrammalta sekä 6 markkaa kultakin seuraavalta kilogrammalta tahi sen osalta.

Yllämainitut maksut ovat kannnettavat tulevan heinäkuun 1 päivästä alkaen.

Yhdysvalloissa suoritettavat kuljetusmaksut jäävät muuttumattomiksi eli siis:

paketista, joka ei paina enempää kuin yhden naulan (455 grammaa), 14 senttiä, ja kultakin lisänaulalta (455 grammalta) tahi sen osalta, 14 senttiä.

N:o 3.

Cirkulär

angående befordringsavgiften för paket vid direkt befördran mellan Finland och Amerikas Förenta Stater.

På grund av art. XIII i den mellan Finland och Amerikas Förenta Stater den 12 januari/21 juli 1922 avslutade paketpostkonventionen har post- och telegrafstyrelsen, med nedsättning av den i art. IV i sagda konvention omnämnda befordringsavgiften för paket, vilka befordras direkte från Finland till förenämnda land, fastställt densamma att utgå med följande belopp:

för ett paket, som i vikt icke överstiger ett kilogram, 15 mark,

för ett paket, som i vikt överstiger ett, men icke 3 kilogram, 23 mark,

för ett paket, som i vikt överstiger 3, men icke 5 kilogram, 30 mark.

För ett paket, som väger över 5 kilogram, 30 mark för de första 5 kilogrammen, samt 6 mark för varje ytterligare kilogram eller del därav.

Ovannämnda avgifter skola uppbäras från och med den 1 instundande juli.

De i Förenta Staterna utgående befordringsavgifterna förbliva oförändrade eller således:

för ett paket, som icke väger mer än ett skålpund (455 gram), 14 cents, och för varje ytterligare skålpund (455 gram) eller del därav, 14 cents.

N:o 4.

**Kiertokirje
määrätynlaatuisten painotuotteiden
kuljetusmaksun alentamisesta.**

Tukholmassa elokuun 28 päivänä 1924 solmitun maailmanpostisopimuksen 34 art. nojalla posti- ja lennätinhallituksen sekä Ruotsin pääpostihallituksen välillä on sovittu siitä, että kuljetusmaksu sellaisista sanomalehden julkaisijan *Ruotsista Suomeen* lähettämistä ristositeistä, jotka sisältävät vähintään 3 kertaa viikossa ilmestyvän sanomalehden, alennetaan 50 %:lla tulevan heinäkuun 1 päivästä lukien, ja on maksua suoritettava 5 äyriä 100 grammalta tai sen osalta. Maksu tilitetään tavallisessa järjestyksessä kiinnittämällä postimaksu-merkkejä lähetykseen, jossa sitäpaitsi pitää olla painettuna sanat „Abonnemangskorsband från” (sanomalehden nimi). Helsingissä, 9 päivänä kesäkuuta 1927.

N:o 4.

**Cirkulär
angående nedsättning av befordringsavgiften
för vissa slags tryckalster.**

Med stöd av art. 34 i världspostkonventionen, avslutad i Stockholm den 28 augusti 1924, har mellan post- och telegrafstyrelsen samt Svenska generalpoststyrelsen överenskommits därom, att befordringsavgiften för sådana av tidningsutgivare från *Sverige till Finland* expedierade korsband, som innehålla tidning, utkommande minst 3 gånger i veckan, nedsättes med 50 %, räknat fr. o. m. den 1 instundande juli, och skall avgiften utgå med 5 öre per 100 gram eller del därav. Avgiften redovisas i vanlig ordning medelst frimärken å försändelsen, som dessutom skall vara åtryckt orden „Abonnemangskorsband från” (tidningens namn). Helsingfors, den 9 juni 1927.

G. E. F. Albrecht.

T. Kouvo.
v. t. — t. f.